



Z u d e r
dritten Säcularfeier
der
U e b e r g a b e
der
Augsburgischen Confession

am
Sonnabend dem 26sten Junius Morgens um 9 Uhr

l a d e t
im Namen des Stadtgymnasiums
ergebenst ein
der Director Struve.

Vorausgeschickt ist eine Abhandlung:
Quaestiorum de dialecto Herodoti specimen III.

Königsberg, 1830.



Quaestionum de dialecto Herodoti specimen III.

De orthographia vocabuli *θωνμα* et derivatorum *).

Si nuper gravissimis argumentis ducti contra veterum grammaticorum praecepta suam Herodoto rationem scribendi restituere conati sumus, jam ut pateat quam non iniquo animo ergo hos affecti simus, eorundem causam contra recentiorum inconstantiam et novandi libidinem agere nobis constitutum est. Quod inconstantes et novandi cupidos quosdam recentiorum dixi, ad Gaisfordium et eos, qui hunc sequuti sunt, spectat. Atqui hanc inconstantiam ipse confitetur in monito, quod tertio tomo editionis praefixum legitur, pag. XXXVII. „Sed in v. θώνμα, θῶνμα vel θῶμα scribendo paulo inconstantius versatus sum.” At vero cum addit, „equidem posteriorem formam [θῶμα] libenter reponerem, sicubi eam vel unus codex probae notae exhibeat” eur hanc potissimum formam genuinam judicarit, indicare neglexit. Mihi vero longe aliter visum est; efficiamque, ni opinio me fallit, ut ne dicam θῶμα sed ne θῶνμα quidem Herodoteum videatur prae antiquâ scribendi ratione θῶνμα. Atque hoc mihi postulare videtur et veterum grammaticorum auctoritas et in codicum dissensu multorum suffragium.

Notissimum est tria esse vocabula, quae in vulgari dialecto diphthongum *av* recipiant, in ionica**) vero sonum ad *o* accendentem teneant, quae sonorum inter se confusio in aliis etiam linguis reperitur, ut cum dicimus lautum et lotum, Claudium et Clodium, caudicem et codicem, similia. Sunt vero haec tria vocabula τροῦμα cum derivatis, θροῦμα cum derivatis, ἐαντόνιον cum affinibus ζηντόνιον, σεαντόνιον. Sonum vero hunc ad *o* accendentem Jones expresserunt tum per *o* tum per *av*. Atque in τροῦμα quidem constans fere erat scriptura τρῶμα, ita ut τρονμα vel prorsus rejectaneum haberet, vel seniorum scriptorum pravo imitandi stu-

*) Accentibus et signis discriminantibus in hoc vocabulo similibusque ab initio addendis abstinui, nisi hic illic ob certas rationes statim unicuique intellectas. In altera hujus disquisitionis parte quid verum mihi videatur patebit.

**) Iōnicam dico dialectum non ex communi loquendi ratione, quae epicas Homeri aliorumque formas etiam hoc retulit. Nam in ea quaestione, quam nunc tractamus, si unum obscurum locum Hesiodi excepteris, constanter *av* retinent poëtae, ut etiam hinc pateat magnum discrimen esse inter epicorum consuetudinem et iōnicam dialectum. Cf. spec. sec. p. 2.

dio tribui debeat*). Praeterea haec vocalium commutatio in hac voce nihil miri offert, cum jam in ipsa vulgari dialecto fundata sit, quae τρωῦμα quidem, τρωματίζω etc., sed non minus τέτρωμα, ἔτρωσα, τιτρώσκω novit. Contra in εἰπτόν similibusque eadem constantia librariorum, si a quibusdam locis discesseris, ubi unus alterve codex ad vulgarem consuetudinem rediit, ambas vocales ω et ν junxit, ita ut ἔωτόν ne per lapsum quidem scribentis reperiatur.

Multo vero aliter res se habet in vocabulo θάῦμα sribendo; nam et veteres librarii et recentiores editores inter θῶμα et θῶρα s. θῶμα eligendi nobis arbitrium relinquunt, aequalitatem nunquam, ut videtur, secuti**). Ad hunc dissensum, si fieri potest, tollendum, primo loco ad auctoritatem grammaticorum confugiemus; dein libros scriptos excutiemus.

Initium facimus a loco Herodoti VII, 187, 2. ὥς τε οὐδέν μοι θῶμα πιρίσταται. Sic enim edidit Schweighäuser non solum e codd. bonae fidei P. S. F. sed Thomae quoque Magistri auctoritate advocata, apud quem locus s. v. προέδωκεν pag. 739. edit. Bern. citatur. Sic enim ratiocinatur Schw. „θῶμα hic legisse Thomam M. intelligitur ex mendosa scriptura δῶμα, quae olim

*) Τρῶμα apud Herodotum quod bis terve in uno alteroque codice in τρωῦμα mutatum fuit, nemini mirum videbitur. At τρωμάτων, quod IV, 180, 4 in veteribus editionibus legebatur, quodque nullos nisi ignobiles sponsores inter codd. excitare potest — inter Parisinos cod. c. tum duos obscuros Britannicos — rejectaneum est, et jure a Schweighäusero septem codd. auctoritate, inter quos optimus quisque reperitur, expulsum, ut nolim a Matthiaeio in pristinam sedem reductum esse. Ex pravo vero imitandi studio ortum pronuncio τρωνυμα apud Lucian. de ea Syr. c. 20., minimeque cum Reitzio in τρῶμα mutandum. Seriores enim hiscriptores, qui Iadem resuscitare conati sunt, dici fere nequit, quantum omnem operam perdiderint, Lucianum dico, Arrianum, auctorem vitae Homeri, Aretaeum etc. Hi enim nullo dilectu adhibito formas epicorum, Herodoti, Hippocratis (cujus dialectus non in levibus tantum rebus multum ab Herodotea differt), grammaticorumque commenta inter se commiscuerunt, ita ut oratio ipsorum nullo nativo colore insignita sit. Lucianus τρωνυμα dixit, analogia scilicet vocabuli θωμα seductus; idem memor se apud Herodotum μένα legisse, nominativum μένα non refutit; epica sunt ἔσται, ἔσσεται, λίσσετο, φθέγξετο, ἔμενεται, ἀπογένετο, δούλη, ηὔλιος, πύντεται, ἐθέλησε; Hippocratem imitatus ἔπειτο, ὅργη, ἔσογένται dixit; falsam ionismi speciem referunt νέρα, ἀτροπέται, φαείνεται, ἐπείται, τούτη, ἐπὶ τῆς; vulgaria plura posuit ut φροντίζει, τούτηδε; et quod saepius σύννος legitur κέται, et κέτονον grammaticorum commentum est, qui miro acumine passivas terminaciones αται et ατο singularis numeri esse pronunciarunt magno consensu, atque apud Homerum cum semper πληθυντινῶς apparent, Pindaricum schema in auxilium vocarunt. Quid quod nonnulli eo progressi sunt, ut pluralem in αται exire juberent, qui, quamvis in scriptoribus superstibus non lectus, in fragmentis tamen et glossis grammaticorum non semel repertus est. Sed haec digito monstrasse sufficiat.

**) Utrum θῶμα an θῶρα scribendum sit, si θῶμα rejiciendum videatur, postea sub examen vocabimus.

in ejus Lexico obtinuerat." Sed cur tacet Schw. ipsum θῶμα apud Magistrum afferre duos cod. regios; vulgarem formam θαῦμα unum Leidensem; at θοῦμα optimum cod. Burmanni*), quod recentissimum editorem recepisse? Gaisfordium vero et ipsum editionem grammatici non inspexisse, patet ex brevi notula, in qua Thomam inter testes lectionis θῶμα sic nude excitat. Sed luce clarius patet ex Thomae verbis nihil elici posse; nam ibi sicut in plerisque Herodoti locis eodd. in diversa abeunt. — Simplex vero est et apertum Hesychii testimonium. T. I. p. 1753. θῶμα, θαῦμα, quod Albertius quidem in θοῦμα mutatum malit, ego cum Koenio non item, jam propter ipsum literarum ordinem, cum inter θῶμας et θορμένοις vocabulum positum sit. Neque negabo unquam, scripturam θῶμα fundamento quodam niti; nam quo alio modo toties libros scriptos insedisset? Sed grammaticorum quorundam, ut uno verbo dicam, commentum agnosco, qui propter τρῶμα sic scribi debere edixerunt**).

Verum enim vero contrarium scribendi usum confirmant duo alii grammatici, alter qui vulgo nunc Gregorius audit, alter Eustathius; idque, quo praeципue respiciendum est, non ab aliis quamcunque causam locum aliquem afferentes, quae ratio apud Thomam obtinuit, sed de industria hunc ionismum tractantes; atque tum hos grammaticos graves testes esse, quibus nisi validis argumentis ducti fidem derogare possimus, jam in spec. II. p. 2. monuimus. — Gregorii haec sunt verba in libello de dialecto ionica §. 30. p. 419 τῷ ὀντὶ τοῦ ἐν τῇ αὐθερθόγρῳ χρωται, ὥντος λέγοντες ὀντὶ τοῦ αὐτός, καὶ θωμάσσας ὀντὶ τοῦ θαυμάσσες. Videmus non αὐ in in versum dici, sed αὐ in diphthongo αὐ, unde αὐ scribi debere concluditur. Non minus clarum est testimonium Eustathii ad Iliad. 4, 359, pag. 482, 39. Rom. T. 1. p. 384. Lips. ὅτι δὲ περιώσιον, ὡς καὶ ἔτερωθι δηλούται, καθ' ὅμοιότητα γίνεται τοῦ θωμάσσιον, ὡς γὰρ ἔκεινο θωμάσσει τοῦ θαυμάσσου θωμάσσω κεκίνηται, οὗτο καὶ τοῦτο ἐκ τοῦ περιώσιον περιώσσω τὸ φωνᾶ, ίνα δὲ περιώσιον τὸ ἔξακοντον ἐν φωνήσει, καὶ ἀπελεύσει τοῦ ν περιώσιον. Aperte doctus archiepiscopus solam scripturam θωμάσσος novit; nam si θωμάσσος in usu fuisse credidisset, simplici via ε περιώσιος formari posse περιώσιος contendisset, neque inauditum περιώσιος aut ἀπελεύσιον τοῦ ν in subsidium vocasset. — Postremo addimus locum Eustathii, qui omni exceptione major est, ad Iliad. 5, 396. pag. 563, 24 Rom. T. 2. p. 40. Lips. ἐν δέ τῷ αὐτός ὀντὶ, ηγούν διατέρος, λοτέον δι τοῦ διφθογγος ἐν μετά μεν λέξει κατὰ διάλυσιν προσάγεται διεξοδικῶς, οἷον θωμάσσος δ θωμάσσος, καὶ ἐν τοῦ ἐντοῦ. ἐν δὲ δισὶ λέξεσι κέχραται τῷ λόγῳ τῆς συναταξεως. Comparatio vocabuli θωμάσσος cum ἐωτοῦ, quod, ut jam dictum est, nemo ἐωτοῦ scripsit, atque ipsa diphthongi

* Optimum voco hunc codicem, non ut meae sententiae velificer, sed Oudendorpii iudicium secutus in prooemio, fol. 4. verso.

**) Possim quoque Joannis grammatici testimonium afferre in II. tractatu de dialectis p. 322. Cap. Herm. de emend. rat. Gr. Gr. p. 48.) τῷ μέγα ὀντὶ τῆς αὐ διφθογγον ἐνθέτει οἷον καῦμα κῶμα, θαῦμα θῶμα. Sed propter adjectum κῶμα, quod nemo pro καῦμα unquam posuit, hujus grammatici testimonio non magnopere fidendum duco.

ων mentio sententiam Eustathii obscuram nou sinunt, ut nunc taceam de alio gravissimo arguento, quod in his verbis inest, quodque suo loco uberiorus explicabimus, diphthongum *ων* in *ξωῦτον* et *θωῦμαστος* binas syllabas efficere.

Per grammaticos itaque non modo nil obstabit, quo minus *θωνμα* ut *ξωντον* scribatur, sed necessarium fere est. Jam quid forsan e codicu dissensu in contraria sententiam afferri possit, videamus. Sed memores simus, tum, quod nuper jam monuimus, duorum triumve codicum solorum nos habere paulo accuratiorem collationem, in qua ad has minutias, ut nonnullis videtur, respectum sit, cum pleisque editorum semel aut bis contenti ejusmodi dissensum enotare haec tanquam *ἀδιάφορα* reliquerint; tum, si in tanto dissensu quid momentum faciat non statim appareat, tamen cum grammaticorum doctrina nondum refutata sit cumque quid librarios pelleixerit, ut *θωνμα* sicut *τρωνμα* scriberent, satis jam explicatum videatur, nemini mirum videri posse, si etiam hic ad certam quandam normam vel contra plurium librorum manuscriptorum placita nos dirigamus. Editionum vero nunc praeter Schweighäuseriana et Gaisfordiana*) nullam rationem habebimus, cum hae tantum novis codicibus collatis alicuius momenti sint, reliquae vero a recentioribus curatae nullo certo consilio prout cuique editorum lubuit modo hoc modo illud in hac saltem quaestione practulisse videantur. Omnes itaque locos, in quibus vocabulum *θωνμα* cum derivatis reperitur, nunc ordine librorum servato recensebimus.

L i b. I.

In brevi prooemio, quod Herodotus historiae praefixit, *θωνμαστά* in omnibus libris legi videtur, praeter S. qui vulgarem formam *θωνμαστά* praebet; atqui credi potest in initio saltē opēris diligentiore eorum curam fuisse, quibus confendorum codicum opportunitas erat.

I, 41, 5. *ἀπεθωνματές* habet cod. M., nimium ille a Gronovio laudatus, cum ad novissimum fere ordinem detrudi debeat, et cod. F. a prima manu*); quod non miror, eorum memor, quae in spec. II. pag. 7. 8. dixi. Si ipsius librarii secunda manus est, quae ad *ων* rediit, illustre denuo exemplum habemus, quemadmodum in *Ἀλισαρνηστέος* sic in hoc vocabulo librarium audaciorem initio corrigendum sibi credidisse exemplar, quod exsiceret, postea vero poenitentia ductum ad genuinum usum rediisse. — Sed *ἀπεθωνματές* tuerunt praeter editionem Aldinam, cujus nulla fere apud me fides est, codd. ad minimum octo apud Schw. in his S. et a***).

*) De Gaisfordii inconstantia, quam ipse confitetur quamque propterea ei non magnopere vitio vertam, (nisi hoc vituperandum sit, quod ad editiones festinandas multi nunc accedunt nulla aut exigua cum eo scriptore quem tractant familiaritate contracta), supra jam verba fecimus. Initio formae *θωνμα* magis favit. Hinc factum est, ut in primis tribus libris bis tantum *θωνμα* ederet, in octo vero et triginta locis *θωνμα*. In quarto libro dubius animi haerere coepit; hinc e duodecim exemplis sex ab hac parte stant, sex ab altera. A quinto vero inde libro quasi fusis fugatisque hostibus tropaea *θωνμα* posuit.

**) Incommodum sane est, quod in conferendis codd. sicubi de prima manu sermo est, non semper additum sit, utrum ejusdem librarii prima et altera manus appareat, an secundi cujusdam, primi manum emendantis.

***) Non minus incommodū est, quod Gaisfordius plerumque commemorare neglexit,

23, 2. θῶνα F. sed superne adjecto v ab alia manu. Sic Schw. nunc diserte
alius manus meminit. cf. not. praeced. Reliqui omnes ων, nominatim S.

30, 7. ἀποθωμάσας M. et F. a. m. pr. prorsus quemadmodum in 11, 5. O
mnes reliqui ων habere dicuntur, nullus tamen nominatim excitatur.

68, 1. θώματι P. et B. Reliqui ut videtur ων preferunt, atque de nonnullis
libris manu scriptis F. a. c. id diserte testatur Schw. Sed hujus verba „θωματι
cum punctis diaereticis vulgo edd. ut alibi; sed ut edidimus,
non diducta diphthongo, sic constanter F. a. c. et alii” quoniam re
ferenda sint, non satis perspicio. Nam non constanter hos codd. scripturam, quae
diphthongum exhibet, praebere patebit. Vix itaque aliter haec verba intelligi pos
sunt, quam sicubi diphthongum repraesentent, tum eam non diduci atque hoc con
firmatur nota Schw. ad 185, 4, ubi libri nil discrepant. Dolendum vero est, alios
quoque codd. hic nominari, sed quos sileri.

68, 2. ἀποθωμάζοντα, θωματέες, θωνυμα. Haec tria vocabula sic ter de
inceps brevi intervallo leguntur, nulla scripturae varietate allata, nisi quod de ae
centu in θῶνα ex cod. F. Schweighäuser monet. Num quisquam credere potest,
cum ante duas lineas θῶνα. praecesserit, ibique materiam de scribendi ratione dis
putandi praebuerit, nunc omnes socordes nullius varietatis in scribendo meminisse,
si quam reppererint?

88, 1. ἀπεθῶματες ex solo F. affertur. cf. ad 11, 5. et 68, 1.

93, 1. θώματα idem solus F. Sed favente fortuna factum est, ut codd. alii
singularem numerum alii pluralem preferant. Hinc septem codd. sponsores diph
thongi ων citare possumus, inter quos praeter a. etiam S., cuius indicium Gaisfor
dio debemus, cum Wesselingius, cui ejusdem conferendi copia fuerat, ad testimoni
um eius pro singulari numero non attendisset.

155, 2. Hic Gaisf. e solo cod. F., cuius antea nullam rationem habuit, neque
ita statim habiturus est, θωμάτω nescias qua de causa recepit. Ex reliquis codd.
nil affertur.

185, 4. Omnes in diphthongo ων consentire videntur; nulla saltem varietas
affertur, nisi quae diaeresin spectat. cf. ad 68, 1.

194, 1. Nullus liber affertur, qui ω habeat; et duo saltem S., et ipse F., in
quibus diphthongus legatur.

Si praeter hunc primum librum nullus ceterorum nobis a fortuna servatus es
set, nemini dubium esse posset, primo in orthographia hujus vocabuli codices ma
nuscriptos diphthongum postulare; dein codicis F. scribam, cui docti cognomen
non denegamus (cf. ad 11, 5.) nescias qua doctrina imbutum a genuina scribendi ra
tione saepius descivisse, plerumque sine comitibus; tertio, Gaisfordium calidius
quam prudentius uno in loco huic cod. F. fidem habuisse; postremo, cum jam in
initio operis de multorum librorum scriptura nihil certi sciamus, ob ingravescens

qui codices receptae ab eo lectioni suffragentur. Nam ejusmodi disquisitio tripar
tita est, ut intelligatur, tum qui libri scripti receptam a nobis lectionem tueantur,
tum qui ei adverseatur, tum e quibus conferentium incuria nihil enotatum sit. At
qui libri hi, quos postremum indicavimus, non in censem veniunt.

taedium eorum, qui libros scriptos contulerint, magis magisque semper nos a librorum auxilio destitutum iri. Quod an ita se habeat, nunc videamus.

L i b . I I .

II, 21. Solum $\overline{\omega}$ praebent codd. M. K. diphthongum tueruntur quinque saltem codd. inter quos a. S. et ipse F.

35, 1. Wesselingius $\pi\lambda\acute{e}\omega\vartheta\omega\mu\acute{a}\sigma\iota\alpha$ edens praeter Aldinam (quam Steph. 2da sequitur) codices nominat V. S. R. b. c., sed $\pi\lambda\acute{e}\sigma\tau\alpha\vartheta\omega\mu\acute{a}\sigma\iota\alpha$ ex M. K. P. affert. Num tu credis, eos codd. qui $\pi\lambda\acute{e}\omega$ praebant omnes diphthongum ascivisse, eos vero qui $\pi\lambda\acute{e}\sigma\tau\alpha$ scribant omnes eam sprevisse? Hic locus nobis inter multos alios certum documentum praebet, quam parum de dialecto Herodoti constituenda editores solliciti fuerint; negari enim nequit, Wesselingium ad solum dissensum inter $\pi\lambda\acute{e}\omega$ et $\pi\lambda\acute{e}\sigma\tau\alpha$ animum advertisse, neglecta accuratio in diphthongum praeferamus credendum est, codd. F. et S. a Gaisf. iterum collatum. De ceteris nihil decernere audeo.

79, 3. Nullus affertur liber scriptus, qui diphthongum $\overline{\omega v}$ respuat.

121, 12. Solam vocalem $\overline{\omega}$ habent V. S. Editiones omnes $\overline{\omega v}$. De ceteris codd. siletur; e Schweighäuseri tamen annotatione critica, quae de punctis diaereticis agit, alias $\overline{\omega v}$ dare, forsitan concludi potest.

121, 33. Hie diphthongo nulla lis movetur, nisi quod S. ad Atthidem inclinans $\vartheta\omega\mu\acute{a}\sigma\iota\alpha$ scribit.

148, 7. et 149, 1. Nullus liber memoratur, qui in duobus his locis diphthongum deserat, quamquam solius F. propter omissa signa diaeretica indubitate auctoritas affertur.

155, 4. — $\overline{\omega}$. M. P. K. sed $\overline{\omega v}$ S. F. V. a. b. alii.

156, 1. — $\overline{\omega}$ iidem M. P. K. $\overline{\omega v}$ F. c. $\overline{\omega v}$ ex solo S. affertur.

175, 1. — $\overline{\omega v}$ in omnibus *). — 175, 2. $\overline{\omega v}$ in omnibus, nisi quod $\overline{\omega v}$ exstat in F. (non in P. ut Gaisf. memorat.).

L i b . I I I .

III, 3, 1. — $\overline{\omega v}$ in omnibus, diserte ex S. allatum.

3, 6. — $\overline{\omega v}$ in omnibus. — 12, 1. $\overline{\omega v}$ in omnibus, et ex F. diserte allatum. —

14, 10. $\overline{\omega v}$ in omnibus. — Sic etiam 22, 8. — 23, 2. — 47, 7.

80, 8. — $\overline{\omega v}$ in ceteris, excepto S. qui ω habet. — 82, 9. (bis) $\overline{\omega v}$ in omnibus. Sic etiam 111, 1. — 112, 1.

113, 1. ω S. P. $\overline{\omega v}$ F. de reliquis tacetur **). — 119, 7. $\overline{\omega v}$ in omnibus. — Sie etiam 140, 4.

148, 3. Si Wesselingii solius notam inspicimus, simile dubium oritur, quale jam ad II, 35, 1. proposuimus. Hic enim $\dot{\alpha}\pi\acute{e}\vartheta\omega\mu\acute{a}\zeta\epsilon$ ex a. c. f. S. V. affert, $\dot{\alpha}\pi\acute{e}\vartheta\omega\mu\acute{a}\zeta\epsilon$ vero ex M. P. K. Mirum sine foret, si omnes scripti qui praepositionem

*) Brevitatis causa in omnibus voco, ubi disertum contrarii testimonium non affertur.

**) Paulo ante ibidem legebatur vulgo $\vartheta\omega\mu\acute{a}\sigma\tau\omega$, nunc $\vartheta\omega\mu\acute{a}\tau\omega$, cui vocabulo nostrum substituerunt P. M. F. hic $\vartheta\omega\mu\acute{a}\sigma\tau\omega$ scribens, illi $\vartheta\omega\mu\acute{a}\tau\omega$.

ἀπό agnoscunt, ὁν quoque servent, ii vero quibus ἐπὶ placuit, ὁ asciverint. Sed perspicuum est, Wesselingum etiam hic dissensum tantum in praepositione notare voluisse. Nam def. Schw. testatur, diserte se monitum esse, non ὁ ibi exstare. Idem de S. credimus facile Gaisfordio, qui denuo hunc librum contulit. Sic itaque cum de ceteris codd. nil certi decernere audeam, id unum immotum manet ὁ præbere f. S. ὁ vero F. — Uthoc tantum addam, alter hic est in tribus primis libris locus, ubi Gaisfordus ascivit, non validioribus rationibus, quam in aliis locis ὁ intactum sivit.

L i b. I V.

IV, 9, 3. ὁ in omnibus, praeter S. qui ὁ habet.

28, 5. ὁ S. F. quod Gaisf. secutus est. ἀντί a. Pro ὁ nullum disertum testimonium afferri potest, cum ex ceteris codd. nihil enotatum sit. Sed totus locus jam alium scrupulum editoribus injecit, de quo videas Schw. in variet. lect.

30, 1. ὁ omnes, praeter S. qui ὁ habet, cui nunc quidem Gaisf. non obsecutus est. — 42, 1. ὁ S. V. Gaisfordio addicente. ὁ diserte ex F. affertur; quid in ceteris legatur ignoramus.

53, 3. ὁ omnes, praeter S. qui ὁ habet. Atque hic rursus Gaisf. ὁ retinet. — Sic et 82, 1. Atque ne in 82, 2. quidem, ubi non solum S. sed etiam F. in ipso textu, quem vocant, ὁ, suprascripto tamen ὁ, habet, diphthongum descere ausus est Gaisf. — Etiam in 85, 1. omnes habent ὁ, praeter S. qui ὁ præbet. Sed hic ultimus est locus, ubi Gaisford. incertus animi diphthongum admittit. In omnibus reliquis locis quasi inconstantiae pertaesus solum ὁ agnoscit. Quae fuerit causa mutatae mentis, forsan quaeras. Suspicio fere, quod a proximo inde loco Schweighäuserum, qui eo usque semper diphthongua retinuerat, tantum non ubique comitem habet.

111, 1. Dixi jam, hic Schw. et Gaisf. ὁ edidisse e F. et S. In Lex. tamen ex aliis ὁ Schw. affert. — Prorsus idem locum habet in 129, 1. et 129, 3.

199, 1. Schw. et Gaisf. ὁ ex M. S. K. F. ceteri mssti ὁ teste ipso Schw.
L i b. V.

V, 13, 1. Schw. et Gaisf. ὁ ex S. F. K. De ceteris codd. siletur. — 49, 2. iidem ex iisdem tribus libris. ὁ alii mssr. ap. Schw., quam vagam quidem sed non vanam esse formulam ipse sententiae nexus ap. Schw. monstrat*).

92, 26. ὁ K. F. f. alii ὁ, inter quos ipse S. — 92, 33. (bis) ὁ sol. F. quem tamen duumviri illi secuti sunt. Ceteri ὁ, quod de S. vel ex silentio Gaisfordii concludi potest, cupide scripturam per ὁ sui libri auctoritate, ubi fieri potest, defendantis.

L i b. VI.

VI, 1, 3. ὁ K. F. f. alii cum S. ὁ. — 43, 3. ὁ. F. b. ὁ S. V. ὁ alii

*), „Σωμάτης S. K. et F. quos secutus sum. Θωμάτης ed. Wess. cum aliis ed d. Θωμάτης alii mss.” Vides diphthongum diductam ex editionibus afferri, non diductam ex codd.

non nominati. — 47, 1. $\bar{\omega}v$ ceteri omnes, nominatim S. F. praeter K. qui $\bar{\omega}$ habet, quod jam Wessel. recepit, ut *λογιστέρος* quam vulgarem per $\bar{\omega}v$ scripturam. — 117, 2. $\bar{\omega}$ S. P. K. F. $\bar{\omega}v$ alii, teste Schw. — 121, 1. $\bar{\omega}$ S. K. F. $\bar{\omega}v$ alii teste Schw. — 123, 1. $\bar{\omega}$ S. F. de ceteris codd. siletur.

L i b. VII.

VII, 28, 1. $\bar{\omega}$ iidem tres codd. S. K. F. „forsan et alii” addit Schw.. quod non intelligo. Nam cum $\bar{\omega}v$ ad Schweigh. usque editum fuerit, codices ceteros, e quibus nil allatum est, in $\bar{\omega}v$ potius conspirare quam $\bar{\omega}$ dare credi potest, praesertim cum $\bar{\omega}$ in K. haberi Wessel. testetur. — 99, 1. $\bar{\omega}$ iidem S. K. F. De ceteris siletur. — Idem locum habet in 125, 2. nisi quod Schw. in lex. alias habere $\bar{\omega}v$ testetur. — 128, 3. $\bar{\omega}$ S. F. quod Schw. non recepit, nulla prodita causa. — 135, 1. S. K. F. de ceteris siletur. — 153, 6. $\bar{\omega}$ S. V. K. F. $\bar{\omega}v$ non diductum edit. Ald. — 187, 2. Bis in hac sectione substantivum occurrit, quod θῶμα scriput Schw. et Gaisf. exhibent, in priore loco e P. S. F. in posteriore ex F. certe; nam an reliqui duo codd. assentiantur, e Schweighäuseri nota non liquido discas; et Gaisf. non solito negligenter ad hunc alterum locum nihil annotavit. Quoniam vero in priore loco ad Thomae quoque Magistri auctoritatem provocatum est, supra jam pag. 3. hanc elevavimus, monstrantes, $\bar{\omega}$ esse quidem in duobus codd. $\bar{\omega}v$ in uno, sed $\bar{\omega}v$ item in uno eodemque optimo. — 204, 1. $\bar{\omega}$ S. K. F. de ceteris siletur. — 208, 4. $\bar{\omega}$ S. F. et quod mirum ipsa edit. Ald. Sed $\bar{\omega}v$ in Steph. 2. jam reperio. $\bar{\omega}v$ e codd. non affertur, sed e Suida s. v. *ἀλογία*. — 218, 2. $\bar{\omega}$ S. F. de ceteris siletur. Sed in Lexico Schw. ex aliis $\bar{\omega}v$ hic affert.

L i b. VIII.

VIII, 8, 2. $\bar{\omega}$ e solo F. hab. Gaisf. non item Schw. $\bar{\omega}v$ cum aliis S. dare, e Gaisf. silentio certum est. cf. ad V, 192, 33.

37, 3. Etiam hic bis Gaisf. e solo F. $\bar{\omega}$ ascivit, quod Schw. non ausus erat. Utroque loco S. diphthongum dare, non dubium mihi est. Nam quod priore tantum loco Gaisf. hoc diserte monuit, non ad diphthongum pertinet, sed ad diaeresin.

65, 1. $\bar{\omega}$ e solo F. Gaisf. non Schw. Quod vero ex S. diphthongi meminit Gaisf., id non pro testimonio haberi velim, ubi dej. cod. S. idem taceat $\bar{\omega}v$ in eo non comparere. Nam hoc hic non fecit diphthongi, sed aliis in eodem vocabulo varietatis causa. Nam pro *ἀποθωνμάζεται* re cod. S. habet *ἀποθωνμάζονται*. —

74, 2. $\bar{\omega}$ S. K. F. ante Gaisf. jam a Schweighäusero receptum. De ceteris codd. siletur; at in Lexico Schw. diphthongi meminit. —

135, 1. θῶμα Schw. scripsit, quamvis verbo hoc in cod. F. cum undecim proximis omissio. Codicem S. ita dare, scire non potuit, cum Wessel. hoc fugisset, quod iterata collatio Gaisf. docuit. Sed in Lex. Schw. $\bar{\omega}v$ tantum ex h. l. citat. — 153, 3. $\bar{\omega}$ e solo F. duumviri illi. $\bar{\omega}v$ diductum diserte ex S. affertur.

L i b. IX.

IX, 11, 5. $\bar{\omega}$ S. F. $\bar{\omega}v$ alii, diserte testante Schw., eodem fere modo quo ad V, 49, 2. —

16, 6. $\bar{\omega}$ S. K. F. f. $\bar{\omega}\bar{v}$ alii, teste Schw. in varietate lectionis et in Lexico. — 37, 5. $\bar{\omega}$ S. K. S. $\bar{\omega}\bar{v}$ alii msscr. ap. Schw. — 53, 2. $\bar{\omega}$ S. F. $\bar{\omega}\bar{v}$ alii, cf. ad. V, 49, 2. et IX, 11, 5. — 58, 4. $\bar{\omega}$ s^dl F. $\bar{\omega}\bar{v}$ alii. $\bar{\omega}\bar{v}$ diductum S. cum editt. — 65, 2. $\bar{\omega}$ S. F. K. $\bar{\omega}\bar{v}$ alios libros mss. habere putat Schw. — 111, 4. $\bar{\omega}$ S. K. F. de aliis siletur. — 120, 2. $\bar{\omega}$ F. $\bar{\omega}\bar{v}$ diductum S. Idem obtinet in 122, 3. et 122, 6. Sed in 122, 5. $\bar{\omega}$ tuentur F. et S., nulla ceterorum mentione facta. $\bar{\omega}\bar{v}$ non diductum ex Ald. affertur.

Jam si hanc exemplorum hic collectorum multitudinem, sunt vero nonaginta et tria, accuratius lustramus, statim videbimus ab initio longe diligentiores operam fuisse eorum, qui codicum conferendorum curam in se suscepserant, quam in progressu operis, ita ut in ultima historiarum parte praeter duos istos codices S. F., quos Schw. et Gaisf. ipsi manibus versarunt, raro unus alterve in nostra quaestione ad partes vocetur. Vidimus praeterea in initio operis ita auctoritate praevalere eam scribendirectionem, quae $\bar{\omega}\bar{v}$ praeferat, ut de altera admittenda nemo sanus, nisi aliis argumentis non ex testimoniorum numero et natura petitis, non facile cogitet. Num credibile est, si in reliqua operis parte non minore religione scripti libri consulti essent, aliud quid hos testes responsuros fuisse, quam initio responderint? Quidni? objiciat forsitan quis, cum e codd. S. et F., quorum pleniorum collationem habemus, manifesto pateat, in initio operis regnare diphthongum $\bar{\omega}\bar{v}$, in altera parte vocalem $\bar{\omega}$. Verum quidem hoc esse non negabitur, sed ea de re statim dicetur. Nunc illud tantum animo perpendas velim, omnes editiones ante Wesselingianam in omnibus locis, tribus quatuor exceptis, ubi vulgaris forma per $\bar{\omega}\bar{v}$ legitur, diphthongum $\bar{\omega}\bar{v}$ agnoscere, nunquam $\bar{\omega}^*$). Atqui ad unam aliamve harum editionum omnes collationes instituae sunt. Credendumne est omnes, qui codices contulerunt, ita hebetibus oculis fuisse, ut si frequenter se obtulisset $\bar{\omega}$ pro $\bar{\omega}\bar{v}$ hoc non animadvertisserint? Credendumne est Gronovium, amore codicis Medicei quem ipse manu diligentissime versaverat occaecatum ejusque vitia manifesta pro tot virtutibus praedicantem, novies tantum scripturae per $\bar{\omega}$ mentionem fecisse, et reliquos locos vel neglexisse vel ad eos non attendisse? Credendumne est, Georgiadam, qui Parisinos codd. in Schweighäuseri usum mercede conductus contulit, etsi forsitan non accuratissime ista opera functus sit, tamen e praestantissimo cod. a., quem ceteris diligentius eum contulisse res ipsa docet, octies in hac quaestione lectiones afferre, sed quae nusquam $\bar{\omega}$ monstrant, sed vel $\bar{\omega}\bar{v}$ vel semel $\bar{\omega}\bar{v}$, eundemque semper $\bar{\omega}$ omisso si saepius ipsi hoc se obtulerit, praesertim in posteriore libri parte**).

Sed nunc eo accedimus, ut rationem, quam codd. F. et S. secuti sint, paulo accuratius sub examen vocemus. De scriba codicis F. quid sentiam jam plus semel in speciminibus praecedentibus patet feci. Is enim hic quoque antagonistae partes suscepimus, statim in principio $\bar{\omega}$ scribere quidem aggressus est in tribus locis, sed

*) Semel $\bar{\omega}$ ex Aldina citatur; sed jam Steph. in eo loco $\bar{\omega}\bar{v}$ praebet.

**) Similiter e codd. c. d. e. R. nunquam $\bar{\omega}$ affertur; ex b. bis; f. quater. V. ter. P. octies. K. yicies ter; si calculos recte subduximus.

ita ut v vocabulo superne adjiceret, si sua hoc manu fecit, quod me nescire supra p. 4. not.**) fassus sum. Ter vero in eodem libro primo ω scripsit, septies ωv. In omnibus his tredecim libri primi exemplis nusquam ω e cod. S. affert; semel ωv. — In secundo libro ω in F. non comparet, novies ωv bis ωv. Et cod. S. quoque in hoc libro nusquam ω offert, semel ωv. — In tertio libro cuius sedecim sunt exempla nunquam ω in F. repertum est; ter in S. — In quarto libro constantiam istam, quam per duos praecedentes in scriptura ωv defendenda cod. F. tenuerat, rursus deserit, sexies ωv praebens, sexies ω, atque semel quidem hoc supra scripto v. Mutato vero prorsus antiquo more cod. S. in omnibus duodecim locis ω offert. — A quinto vero inde libro pertinaciter F. ω retinet, semel tantum ad vulgare ωv delapsus. Sed non eadem constantia est cod. S. Ex quinque exemplis, quae in quinto libro leguntur, duo tantum ω praebent. In sexto libro ter ω habet S., bis ωv (idque semel cum F. commune), semel ωv. — In septimo vero libro eadem constantia, qua F. in omnibus duodecim locis ω tuerit. — Ex septem vero octavi libri exemplis duo tantum S. per ω scribit, reliqua per ωv. — Tandem in undecim libri noni locis quater ωv S. retinet, septies vero cum F. consentit. Jam vero si nobis eam legem imponi sinamus, ut orthographiam Herodoti in hac voce, nulla ceterorum librorum ratione habita, ad consensum horum duorum codicium conformemus, omnia nonaginta et tria exempla in tres aequales partes miro casu divisa sunt, nam in 31 locis in ωv conspirant ambo libri; in totidem in ω; et in aliis totidem inter ω, ωv, et ωv fluctuant.

Verum enim vero si validis argumentis probabile fecimus, fore ut, si reliqui codd. majore cura collati sint, scripturam ωv longe et numero testium et auctoritate praevaleat; si non absurde suspicati sumus, orthographiam quae θῶμα scribi jubeat, a nonnullis grammaticis, ad quos Hesychii glossa refertur, et librae excogitatam esse, qui analogiam vocabuli τοῦμα sequuti sint; ante omnia vero cum gravissima auctoritas Gregorii atque Eustathii accedat, qui de industria horum vocabulorum orthographiam explicantes ω prorsus ignorant, ωv solum probantes; — ex omnibus his causis inquam mihi persuasissimum est, si veterem Herodoti manum servare gestimus, ut spreto simplici ω ubique ωv in possessionem, a recentissimis editoribus plus dimidia parte imminutam, restituendum sit.

Accingor nunc ad alteram hujus quaestitionis partem, qua me effecturam promisi, ut, si θῶμα rejici debet, ejus locum non novitum θῶμα sed, quod olim scriptum est, θῶμα occupare debeat, similiterque ut non ἐωντόν sed ἐωντόν scribatur. Sed non sine timore in hunc campum descendō: nam obloquendum est Hermanno Buttmannoque, at qualibus viris! Sed si grato animo professus fuero, me his viris et Lobeckio meo, quicquid in accuratiore cognitione sermonis Graeci profecerim, omnia fere debere, si modeste nunc rationes, cur mihi a horum sententia discedendum videatur, protulero, neminem spero futurum, quimihi arrogantiae, quae suis sibi commentis placeat, crimen objicere possit. Quipost illos duum viros aut in editionibus, quas curarunt, aut in scriptis grammaticis eandem

sententiam amplexi sunt, ii nullas novas rationes attulerunt, quibus me respondere necesse sit*).

Hermannus itaque primus, quantum mihi innotuit, vulgari rationi scribendi, quae in omnibus fere libris editis obtinuerat, adversarius exstitit in aureo libro de, emend. rat. Gr. Gr. p. 47. 48.: in diphthongis $\eta\bar{v}$ et $\omega\bar{v}$ eodem modo \bar{v} mutum esse ut ι in $\bar{\eta}$ et $\bar{\varphi}$; male $\eta\bar{v}$ et $\omega\bar{v}$ duabus syllabis pronunciari; male $\vartheta\bar{v}\mu\alpha$ scribi solere tribus syllabis et accentu male notato; diphthongum esse $\omega\bar{v}$, una tantum syllaba pronunciandum, ut apud Aristoph. Acharn. 790. $\tau\omega v\tau\bar{o}$; quaeritum, cur Jones $\vartheta\bar{v}\mu\alpha$ dixerint, qui $\eta\bar{v}\delta\alpha$, $v\bar{\eta}v\varepsilon$, $v\bar{\eta}v\sigma\bar{i}\nu$ coniunctim protulerint; cur $\vartheta\bar{v}\mu\alpha$ tribus syllabis pronunciarint, $\omega\bar{v}\tau\bar{o}$ autem duabus, allatoloco Etym. magn. p. 826, 4. **). Jam pergit, grammaticos de soluta diphthongo nil tradere, idque confirmat loco Gregorii, supra jam p. 3. a nobis excitato. Aliud praeterea haud leve argumentum exstare, quo $\omega\bar{v}$ etiam in ionica dialecto diphthongum constituisse appareat; nam istos diphthongum $\omega\bar{v}$ non solum in $\omega\bar{v}$ sed etiam in ω nudum mutasse. Addit Joannis grammatici locum, a nobis sudra p. 3. not. **) transscriptum. Quae tum adduntur de modo, quo diphthongus $\omega\bar{v}$ pronuncianda sit, ad nostram quaestionem non pertinent. Nam non agimus de sono mutae literae v in hac diphthongo, sed de eo, num $\omega\bar{v}$ semper monosyllabum sit.

Buttmannus vero in nota pag. 102. Tom. 1. grammatis amplioris subjecta haec argumenta addit: $\xi\omega v\tau\bar{o}$ veram esse crasin ex ξo $a\bar{v}\tau\bar{o}$, quemadmodum $\tau\omega v\tau\bar{o}$ ex $\tau\bar{o}$ $a\bar{v}\tau\bar{o}$, ex quo genitivo ceteros causas formatos esse. coll. ibid. p. 301. not. 4. — Orthographiam $\vartheta\bar{v}\mu\alpha$, $\xi\omega\bar{v}\tau\bar{o}$, quae per se et propter grammaticorum silentium suspicioni obnoxia sit, verisimiliter ei consuetudini multorum scriptorum librorum originem debere, qua vocali \bar{v} plerumque duo puncta superne imponantur. — Sed diaeresin apud poetas locum habere posse, ut in $\gamma\bar{\eta}\bar{v}\varepsilon$ et $\gamma\bar{\eta}\bar{v}\varepsilon$. Hinc $\vartheta\bar{v}\tau\bar{o}$ apud Hesiод. sc. Herc. 165 vulgariori $\vartheta\bar{v}\mu\alpha\tau\bar{o}$ praeferendum videri.

His gravissimis argumentis ut respondeatur, initium faciamus a silentio grammaticorum, propter quod diaeresis ista in suspicionem vocatur. Verum non pror-

*) Schweighäusero facile condonandum est, quod eandem sententiam saepe in annotatione critica tuetur; nam in cod. F., quem non sine causa magni facit, non solum puncta illa diaereos absunt, sed etiam $\vartheta\bar{v}\mu\alpha$ eo, quo Hermannus jussit, accentu scribitur — Blochium quoque, Itacismi acerrimum propugnatorem, in eadem sententia esse non miror. Facilius enim sonus \bar{v} in \bar{o} transire potest, quam in $\bar{o}\bar{i}$. Sed Graeci nostrae aetatis diphthongum $\omega\bar{v}$ non noverunt; at quomodo non ante ita multa saecula Eustathii aetate eadem pronunciata fuerit, postea patebit.

**) Verba ipsa Etymologi adscribam: Ωντός ἀγήρ, ἔστιν δὲ αὐτός· κατὰ κράσιν τοῦ αὐ [leg.
α] εἰς ω μέγα γίγεται αὐτός.

sus obmutescunt grammatici in hac quaestione; Eustathii saltem duo exstant clara testimonia; alterum ad Iliad. 19, 413. pag. 1491, 19. Rom. Tom. IV. p. 137. Lips. τὸ δὲ ὄργιστος πένθαται πατὴ τὸ ἐωῦτον. οὐτὶ γὰρ ἐπεῖτο ἔοι αὐτοῦ, καὶ πότει τοῦ οὐτὶ αἱ εἰς ὁ μέρη γίνεται ἐωντοῦ καὶ διαλύσει ἐωῦτον. Sed contra hoc testimonium duplex exceptio valet; qui enim Buttmanni sententiae favent, contendere possint, Eustathim ipsum propria multorum librorum orthographia, qua literae *v* duo puncta in capite addant, seductum haec pro diaereticis habuisse, atque hinc dialysis istam commentum esse. Ego praeterea objiciam aut falsam esse Eustathii sententiam, in qua ipsi cum Buttmano convenit, ἐωντοῦ crasi ortum esse ex ἔοι αὐτοῦ *), aut, si crasis haec obtinet, ex ipsa Eustathii doctrina, quam alio loco et accuratam et argumentis e rei natura petitis innisam proposuit, διάλυσιν istam locum habere non posse. Nam fundamenta totius hujus disquisitionis jacta sunt in altero loco Eustathii ad Iliad. 5, 396., quem supra jam pag. 3. transscrisimus. Negat ibi disertis verbis ὠντός et ἐωῦτοῦ similia esse; affirmat illud duabus syllabis pronunciari, hoc vero quatuor implere. Haec enim ejus doctrina est: sicubi *av* in *av* in una voce transit, *av* dialysis patitur atque disyllabum fit; hoc vero locum habet in ἐωντοῦ ἐωῦτον, et in θαῦμα θάῦμα. At si *av* illud non simplici mutatione vocalis *a* in *o* effectum est, sed in duorum vocabulorum crasi ex *o* et *a* oritur *o*, tum monosyllabum remanet, δο αὐτός ὠντός, τὸ αὐτό τωντό. Haec brevibus verbis tantum doctus archiepiscopus adembravit, quae mihi ita comparata videntur, ut ea ex nobilis ejusdem grammatici doctrina fluxisse existimem. Atque haec uberior etiam exornari potuisse. Idem fere locum habet in σημεῖον σημῆιον, οἰχεῖον, οἰνῆιον, ὄφειδος, ὅρειδος multisque aliis, ut prima alicujus diphthongi vocali mutata, si hoc in media voce, non crasi, non augmento assunto, fiat, pro diphthongo diaeresis duarum vocalium apud Jonas locum habeat. Crasin habent ἡγένετα, τωνθούλοιο, ωντοπίδη et quae alia ejusmodi exempla Buttmannus attulit, in quibus diphthongus dissolvi nequit. Augmentum vero crasi addidimus, quoniam potestate et ortu huic

*) Si hanc Buttmanni opinionem sequimur, ἐωντοῦ crasi et synaloephe ortum esse ex ἔοι αὐτοῦ, quod perspicuum sit ex ionico ἐωντοῦ, sane quid accusativo ἐωντόν faciendum sit, non perspicimus; nam ibi ejusmodi crasis obtinere non potest. Multo sprobabilior altera sententia est, quam Butt. ipse l. c. p. 301. ab ipsa rei natura commendiari non negat, cum primitus ut apud Homerum in duas partes haec reflexiva distracta fuerint, δο αὐτοῖ, οὐτοῖ, postea has partes in unum vocabulum inseparabile conjunctas, cum accusativi in objecto significando frequentior usus sit quam duorum ceterorum easum, coaliuisse in ἐωντόν, et, quae huic similia sunt, ἐωντόν, ἐωντῷ. Et sic ne in ἐωντοῦ quidem crasis obtinet. Nam eadem interna quasi vocabuli affectione, qua θαῦμα pro *av* assumit *av*, in ἐωντοῦ, ἐωντόν quoque diphthongi *av* mutatio explicanda est. Atque hinc veteres grammatici tantum non ubique θαῦμα cum ἐωντοῦ componunt; at in θαῦμα craseos vestigia nemo facile odorabitur. Postremo si ionicum ἐωντοῦ e crasi ortum est, cum crasis non ubique a scribentibus ponatur, quid quaeaso causae est, cur nusquam apud Herodotum et alios δο αὐτοῦ in hac significatione occurrat?

simile est. Coalescit enim breve ε cum vocali vocem incipiente; sed ubi augmentum non adest, ibi vox ad antiquam formam redit. Si itaque quaeritur, cur γύδα Jones dixerint, non ἡῦδα, respondemus, quod αν non in ην mutatum est, sed ει crasi quasi in η. Nam si αν in ην abiisse censendum esset, dici quoque posset ηῦδαρ. Verum in γύγειας diaeresis haec necessaria est, ipsa diphthongo ει in ην mutata. Multa praeterea addi possent, si in alias dialectos exspatiari luberet; sed cum de ionica Herodoti oratione tantum mihi sermo sit, etiam pauca ea exempla, quae ex epicorum*) et atticorum usu ad rem illustrandam apposui, supervacanea forsan nonnulli existimabunt. Unum adhuc mihi monendum est, νῆνες prout νᾶνες positum hoc non pertinere. Nam *v* hoc loco non propriam vim obtinet, sed digamma, aut quo alio modo spiritum hunc densum appellare velis, censendum est, ut ex casibus obliquis patet.

Sed sufficient haec; doctioribus et acutioribus dijudicandum relinquo, an in defendenda vetere scriptura θάῦμα causa ceciderim.

*) Epici ipsa ea, quae Jones nequeunt, per diaresin diducere possunt, ut γρῖνος, quod Buttmannus protulit, ut δίξει alia. Sed θωτά apud Hesiodum, si lectio sana est, cum Jones θωτά non potuerint dicere, ex ejusmodi δαλέσαι non explicandum erat.

Addend. ad pag. 6. not. **), Similiter in II, 40, 3. pro ceterorum librorum genuina lectione θωμάτων cod. S. nostrum vocabulum substituit θωμάτων dicta diphthongo scribens.

„Se. Majestät der König haben aus inniger Theilname
„an Allem, was der evangelischen Kirche wichtig und heil-
„sam ist, und in huldreicher Fürsorge für dieselbe, hinsicht-
„lich der dritten Säcularfeier der Uebergabe der
„Augsburgischen Confession den Befehl zu ertheilen
„geruht, den 25sten Juni d. J. in allen evangelischen
„Kirchen und Gymnasien des Landes feierlich bege-
„hen zu lassen, damit das Erinnerungsfest der Uebergabe, je-
„nes auf die heilige Schrift und die in ihr geoffenbarten Heils-
„wahrheiten gegründeten Zeugnisses von dem Glauben der
„evangelischen Christen, das sich nach drei Jahrhunderten
„noch eben so bewährt zeigt und zeigen wird, als damals,
„und zu dessen Geist Seine Majestät sich von Herzen
„bekennen, dazu beitragen möge, in der evangelischen Kir-
„che die echte Glaubenstreue immer mehr zu befestigen und
„zu beleben, unter ihren Gliedern die Einigkeit im Geiste
„zu befördern und bei allen evangelischen Unterthanen neue
„Entschliessungen der wahren Gottesfurcht, der christlichen
„Liebe und Duldsamkeit zu vermitteln und anzuregen.“

Wenn wir diese Worte der dem Stadtgymnasium zu-
gesandten Verfügung der verehrten vorgesetzten Behörde
hier voraussenden, so geschieht es deswegen, weil nicht kür-
zer, eindringender, und ermunternder der Zweck der herr-
lichen Feier, welche begangen werden soll; so wie der Sinn,
in welchem sie begangen werden soll, ausgesprochen werden
kann; nicht kürzer und eindringender — denn wie

kann in gedrängteren Worten die vielseitige Wichtigkeit jenes Tages, dessen Andenken wir feiern, der Geist, welchen er erweckte, die Kraft, womit das heilvolle Werk sich unter allen Umständen erhielt, die echte evangelische Gesinnung, welche wir und unsere Nachkommen hegen sollen, ausgesprochen werden? Aber auch nicht ermunternder — denn wo der König selbst vor Seinen Unterthanen offen und freudig erklärt, dass Er zu dem Geiste des in der Augsburgischen Confession ausgesprochenen Zeugnisses von dem Glauben der evangelischen Kirche sich von Herzen bekenne, da kann nur ermunternde Zuversicht die Brust erfüllen, dass, weil vom Throne her ein solches Beispiel vorleuchtet, auch offen und gerne jeder seine Ueberzeugung von des Tages und des Werkes hoher Wichtigkeit aussprechen dürfe und werde.

Da nun in der erwähnten Verfügung der verehrten vorgesetzten Behörde es ausdrücklich der Anstalt zur Pflicht gemacht wird, jene Säcularfeier öffentlich zu begehen, da es aber ferner, wie im Jahre 1817, freigestellt bleiben soll, wie sie die Feier veranstalten wolle, so werden wir im Vertrauen auf die Nachsicht der Behörden und unserer Mitbürger neben der Rücksicht auf die allgemeine Wichtigkeit dieses Tages für die gesammte evangelische Christenheit besonders die Beziehung desselben zur Schule hervorheben, worüber der Director einen Vortrag halten wird; ausserdem wird Gesang und Declamation passender Stücke zur Erhöhung der Feier beitragen.

Doch wird die Feier nicht an dem eigentlichen Tage, dem 25sten Junius, angestellt werden; sondern sie ist, um nicht mit mehren andern Festlichkeiten zusammen zu fallen, auf Sonnabend, den 26sten Junius, Morgens um 9 Uhr im Gebäude des Stadtgymnasiums verlegt worden.

Angenehme Pflicht ist es nun noch, im Namen der Anstalt alle hohen Staats - und Stadtbehörden, alle Eltern und Angehörige der uns anvertrauten Jugend, so wie überhaupt jeden gebildeten Christen, der von der Wichtigkeit dieses Tages überzeugt ist, ehrerbietigst einzuladen, durch ihre ermunternde Gegenwart die Anstalt zu ehren und zu erfreuen.
